

Association of Syrian
Certified Accountants



جمعية المحاسبين القانونيين
في سورية

شهادة محاسب قانوني

إلى السادة مساهمي شركة قرية دمشق للشحن المساهمة المغفلة

مقدمة :

قمنا بتدقيق البيانات المالية المرفقة لشركة قرية دمشق للشحن المساهمة المغفلة والتي تتكون من الميزانية العمومية كما في ٣١ كانون الأول سنة ٢٠٠٩ وكل من بيانات الدخل، التغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية للسنة المنتهية بذلك التاريخ، وملخص للسياسات المحاسبية الهامة، وإيضاحات تفسيرية أخرى .

مسؤولية الإدارة عن البيانات المالية:

إن الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه البيانات المالية وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية. وتشمل هذه المسؤولية : التصميم، التطبيق والاحتفاظ برقابة داخلية لغرض إعداد وعرض البيانات المالية بصورة عادلة، خالية من أخطاء جوهرية، سواء كانت ناشئة عن احتيال أو عن خطأ، وتشمل مسؤولية الإدارة اختيار وإتباع سياسات محاسبية والقيام بتقديرات محاسبية معقولة حسب الظروف .

مسؤولية المحاسب القانوني :

إن مسؤوليتنا هي إبداء رأي حول هذه البيانات المالية استناداً إلى تدقيقنا، وقد قمنا بتدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، وتتطلب تلك المعايير أن نتقيد بمتطلبات قواعد السلوك المهني وأن نقوم بتخطيط وإجراء التدقيق للحصول على تأكيد معقول فيما إذا كانت البيانات المالية خالية من أخطاء جوهرية .

يتضمن التدقيق القيام بإجراءات للحصول على بيانات تدقيق ثبوتية للمبالغ والإفصاحات في البيانات المالية، تستند الإجراءات المختارة إلى تقدير المحاسب القانوني، بما في ذلك تقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية في البيانات المالية، سواء كانت ناشئة عن احتيال أو عن خطأ . وعدد القيام بتقييم تلك المخاطر يأخذ المحاسب القانوني في الاعتبار إجراءات الرقابة الداخلية للشركة والمتعلقة بالإعداد والعرض العادل للبيانات المالية، وذلك لغرض تصميم إجراءات تدقيق مناسبة حسب الظروف، وليس لغرض إبداء رأي حول فعالية الرقابة الداخلية في الشركة . ويتضمن التدقيق كذلك تقييم ملاءمة السياسات المحاسبية المتبعة، ومعقولة التقديرات المحاسبية المعدة من الإدارة، وكذلك تقييم العرض الإجمالي للبيانات المالية.

نعتقد أن بيانات التدقيق الثبوتية التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لتوفر أساساً لرأينا حول التدقيق .

الرأي :

في رأينا، أن البيانات المالية تظهر بصورة عادلة من كافة النواحي الجوهرية الوضع المالي للشركة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ وأدائها المالي وتدفقاتها النقدية للسنة المنتهية بذلك التاريخ وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية .

أخرى :

تحفظ الشركة بقيود وسجلات حسابية منظمة، وأن البيانات المالية المرفقة مطابقة لسجلات الشركة

أسعد صلاح شرباتي

٢٨ / شباط / ٢٠١٠

دمشق - الجمهورية العربية السورية

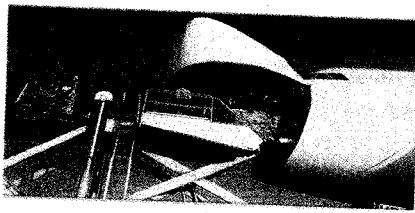


أسعد شرباتي

اسم الترميل

رقم إجازته / ١٢٦٩

رقم ٢٠٤٩



شركة قرية دمشق للشحن (ش.م.م) شركة قرية دمشق للشحن
الميزانية العمومية كما هي بتاريخ ٢٠٠٩/١٢/٣١

ميزانية ٢٠٠٨	ميزانية ٢٠٠٩	الايضاح	البيان
			الموجودات
			اولا - الموجودات الثابتة:
88,425,617	89,432,656	1	الموجودات الثابتة بالتكلفة
(2,396,808)	(3,364,562)	1	مجمع الاهتلاك
86,028,809	86,068,094	1	صافي الموجودات الثابتة
			ثانيا - الموجودات المتداولة :
2,103,485	2,640,230	2	المدينون
66,667	0		مصرفات مدفوعة مقدما
4,767,560	9,634,791		نقد لدى المصارف
1,000,000	1,000,000	3	موجودات اخرى
7,937,712	13,275,021		اجمالي الموجودات المتداولة
93,966,521	99,343,115		اجمالي الموجودات
8,352,000	8,352,000		الحسابات النظامية
			اسهم اعضاء مجلس الادارة
			حقوق المساهمين والمطالب
			ثالثا - حقوق المساهمين :
69,600,000	69,600,000	4	رأس المال المصرح به والمدفوع
2,190,376	3,679,405	5	الاحتياطي القانوني
0	670,061	6	احتياطي تعويض مجلس الادارة
0	6,349,738	7	احتياطي ضريبة الدخل
15,172,558	9,753,143		ارباح الفترة
357,990	5,747,949		الارباح (الخسائر) المدورة
87,320,924	95,800,296		اجمالي حقوق المساهمين
			رابعا - المطالبات المتداولة :
5,842,538	1,130,198	8	الدائنون
803,059	2,412,621	9	ايراد مقدم
6,645,597	3,542,819		اجمالي المطالبات المتداولة
93,966,521	99,343,115		اجمالي حقوق الملكية + المطالبات
8,352,000	8,352,000		الحسابات النظامية
			اسهم اعضاء مجلس الادارة

مفتش الحسابات
أسعد صلاح شرباتي

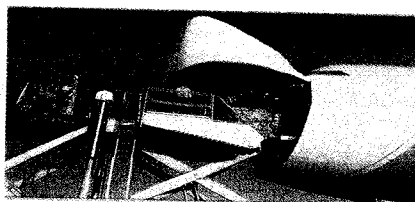
مدقق الحسابات
ايمان لاذقاني

المدير المالي
عصام الرئيس

رئيس مجلس الادارة
عبد القني العطار

HEAD OFFICE:
P.O.Box: 189
Damascus - Syria
Tel: 3336886 - 3334041 Fax: 3338464
Email: attar.brothers@net.sy
BRANCH:
Tel: 3333328
Rawda - George Hadad st.
Damascus - Syria

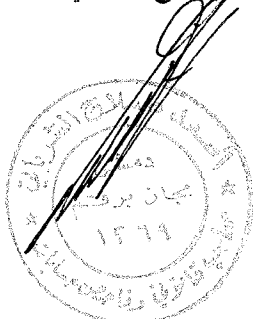
المكتب الرئيسي:
ص.ب: ١٨٩
دمشق سوريا
تلفون: ٣٣٣٦٨٨٦ - ٣٣٣٤٠٤١ - فاكس: ٣٣٣٨٤٦٤
الفرع:
تلفون: ٣٣٣٣٣٢٨
روضة - شارع جورج حداد
دمشق - سوريا



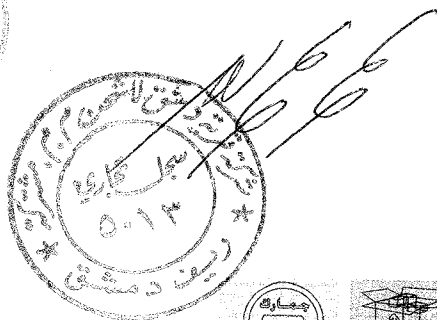
شركة قرية دمشق للشحن
حساب الأرباح والخسائر (قائمة الدخل) عن الفترة المنتهية بتاريخ ٢٠٠٩/١٢/٣١

عام ٢٠٠٨	عام ٢٠٠٩	البيان	
14,908,588	15,252,572	ايراد استثمار المخازن ايرادات التخزين ايرادات اخرى	<u>الايرادات</u>
3,088,550	3,600,000		
3,136,706	1,644,556		
21,133,844	20,497,128	اجمالي الايرادات (١)	
1,609,620	2,035,010	الرواتب والاجور المستلزمات السلعية المستلزمات الخدمية (هاتف، صيانة، دعاية) المصاريف الادارية والمالية الاهلاك مصاريف اخرى	<u>المصاريف العامة</u>
10,465	47,110		
509,760	1,942,888		
964,860	517,400		
813,902	967,754		
366,839	96,675		
4,275,446	5,606,837	اجمالي المصاريف العامة (٢)	
16,858,398	14,890,291	صافي الخسارة او الربح (٣) = (٢-١)	

مفتش الحسابات
أسعد صلاح شرباتي



رئيس مجلس الادارة
عبد الغني العطار

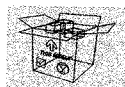


مدقق الحسابات
ايمان لانقاني



المدير المالي
عصام الرئيس

HEAD OFFICE:
P.O.Box: 189
Damascus - Syria
Tel: 3336886 - 3334041 - Fax: 3338464
Email: attar.brothers@net.sy
BRANCH:
Tel: 3333328
Rawda - George Hadad st.
Damascus - Syria



المكتب الرئيسي:

ص.ب: ١٨٩

دمشق سوريا

تلفون: ٣٣٣٦٨٨٦ - ٣٣٣٤٠٤١ - فاكس: ٣٣٣٨٤٦٤

الفرع:

تلفون: ٣٣٣٣٣٢٨

روضة - شارع جورج حداد

دمشق - سوريا



DAMASCUS
CARGO
VILLAGE

شركة قرية دمشق للشحن (ش.م.م)

شركة قرية دمشق للشحن
قائمة التدفق النقدي عن الفترة المنتهية بتاريخ ٢٠٠٩/١٢/٣١

عام ٢٠٠٨	عام ٢٠٠٩	البيان	
			<u>التدفق النقدي من النشاط التشغيلي</u>
13,617,347	15,252,572	ايراد استثمار المخازن	
6,406,447	3,600,000	ايرادات التخزين	
1,110,050	1,644,556	ايرادات اخرى	
21,133,844	20,497,128		
(3,461,544)	(4,639,083)	النفقات العامة	
17,672,300	15,858,045	الاجمالي	
			<u>التدفق النقدي من النشاط الاستثماري</u>
(14,064,578)	(5,591,357)	سداد التزامات مختلفة	
(2,088,000)	(5,399,457)	توزيع ارباح للمساهمين	
(16,152,578)	(10,990,814)	الاجمالي	
			<u>التدفق النقدي من النشاط التمويلي</u>
1,519,722	4,867,231	صافي الزيادة والنقص في التدفق النقدي	
3,247,838	4,767,560	رصيد النقد بالصندوق ولدى المصارف اول المدة	
4,767,560	9,634,791	رصيد النقد بالصندوق ولدى المصارف آخر المدة	

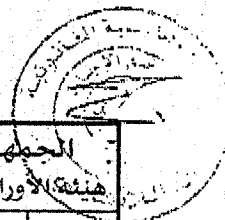
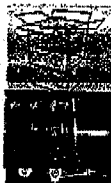
مدقق الحسابات
ایمان لاقزانی

رئيس مجلس الإدارة
عبد الغنى العطار

المدير المالي
عصام الرئيس



HEAD OFFICE
P.O. BOX 85
DAMASCUS 85 Syria
Tel: 333586 - 333404 - fax: 333464
E-mail: 333586 - 333404 - fax: 3338464
BRANCH: brothers@net.sy
78RAN0328
Rm. 333586 George Hadad st.
Damasus - Syria



الجمهورية العربية السورية هيئة الأوراق والأسواق المالية السورية	
الرقم	٧٠٢
التاريخ	٢٠١٠ / ٢ / ٢٠

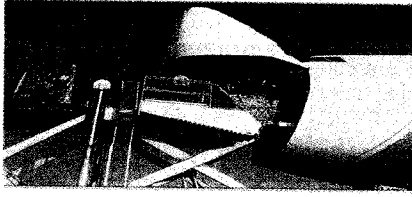
٢٣٣٨٦٤ : فاكس : ٢٣٣٤٠٤١
٢٣٣٨٦٥ : فاكس : ٢٣٣٤٠٤١

٢٣٣٩٧٨ :
٢٣٣٩٧٩ :

٢٣٣٩٨٠ : شارع حجاز حداد
٢٣٣٩٨١ : شارع حجاز حداد
٢٣٣٩٨٢ : سوق جوار حداد
٢٣٣٩٨٣ : سودا

شركة قرية دمشق للشحن
بيان التغيرات في حقوق المساهمين كما هي بتاريخ ٢٠٠٨/١٢/٣١

العام الحالي	رأس المال المدفوع	احتياطي قانوني	احتياطي اختياري	ارباح مدورة	ارباح مدورة (خسائر مدورة)	مجموع حقوق المساهمين
رصيد بداية السنة	696000000	0	0	0	2950526	72550526
دخل (ربح) السنة					16858398	16858398
المحول الاحتياطي القانوني والاختياري		2190376			-2190376	
المحول الى الارباح غير القابلة للتوزيع				357990	-357990	
الارباح المقترح توزيعها						
الارباح الموزعة					-2088000	
الرصيد في نهاية السنة الحالية	696000000	2190376	0	357990	15172558	87320924



DAMASCUS
CARGO
VILLAGE

شركة قرية دمشق للشحن (ش.م.م)

شركة قرية دمشق للشحن

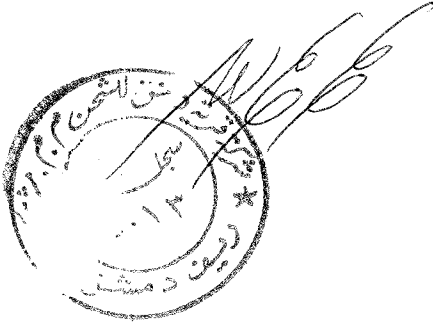
حساب توزيع الأرباح والخسائر عن الفترة المنتهية بتاريخ ٢٠٠٩/١٢/٣١

المبلغ	البيان	المبلغ	البيان
1489029	احتياطي اجباري	14890291	صافي الارباح
670061	احتياطي تعويض مجلس الادارة		
2978058	احتياطي ضريبة الدخل		
9753143	أرباح قابلة للتوزيع		
14890291	المجموع	14890291	المجموع

رئيس مجلس الادارة
عبد الغني العطار

مفتش الحسابات
أسعد صلاح شرباتي

المدير المالي
عصام الرئيس



مدقق الحسابات
ايمان لاذقاني



HEAD OFFICE:

P.O.Box: 189

Damascus - Syria

Tel: 3336886 - 3334041 - Fax: 3338464

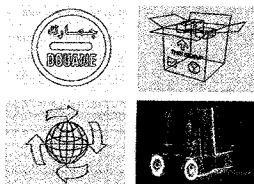
Eimail: attar.brothers@net.sy

BRANCH:

Tel: 3333328

Rawda - George Hadad st.

Damascus - Syria



المكتب الرئيسي:

ص.ب: ١٨٩

دمشق سوريا

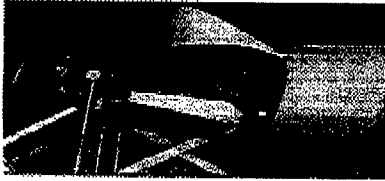
تلفون: ٣٣٣٦٨٨٦ - ٣٣٣٤٠٤١ - فاكس: ٣٣٣٨٤٦٤

الفرع:

تلفون: ٣٣٣٣٣٢٨

روضة - شارع جورج حداد

دمشق - سوريا



DAMASCUS
CARGO
VILLAGE

شركة قرية دمشق للشحن (ش.م.م)

الإيضاحات المتعلقة بالميزانية

- ١ - الموجودات الثابتة: ظهرت بسعر التكلفة وتم تخفيضها بمجمع الاهتلاك، وقد احتسب الاهتلاك وفق النسب القانونية.
- ٢ - المدينون: وهي الذمم المترتبة على مستاجري مخازن الشركة.
- ٣ - الموجودات الأخرى: قيمة الكفالة المصرفية المقدمة إلى الإدارة العامة للجمارك
- ٤ - الاحتياطي القانوني يمثل ١٠% من صافي الأرباح المحققة حتى عام ٢٠٠٩.
- ٥ - احتياطي تعويض مجلس الإدارة بواقع ٥% من صافي الأرباح بعد تنزيل الاحتياطي القانوني.
- ٦ - احتياطي ضريبة الدخل عن عامي ٢٠٠٨ و ٢٠٠٩ بواقع ٢٠% من صافي أرباح السنتين وتم اعتباره كاحتياطي لضريبة الدخل بانتظار رد الهيئة العامة للاستثمار على طلب الشركة لتمديد فترة الإعفاء الضريبي.
- ٧ - الأرباح المدورة وهي رصيد الأرباح المحققة حتى عام ٢٠٠٩ بعد اقتطاع الاحتياطي القانوني والأرباح الموزعة على المساهمين
- ٨ - الدائنون: توقيفات متعهدين ورصيد قرض ممنوح للشركة.
- ٩ - الإيراد المقدم: إيراد استثمار المخازن لعام ٢٠١٠.

HEAD OFFICE:

P.O.Box: 189

Damascus - Syria

Tel: 3336886 - 3334041 - Fax: 3338464

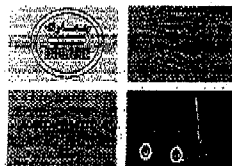
Email: attar.brothers@net.sy

BRANCH:

Tel: 3333328

Rawda - George Hadad st.

Damascus - Syria



الكتب الرئيسي:

ص.ب: ١٨٩

دمشق سوريا

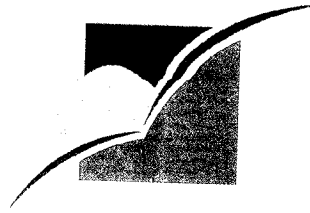
تلفون: ٣٣٣٦٨٨٦ - ٣٣٣٤٠٤١ - فاكس: ٣٣٣٨٤٦٤

البريد الإلكتروني:

٣٣٣٣٣٢٨

روضة - شارع جورج حداد

دمشق - سوريا



تقرير مفتش الحسابات عن الدورة المالية لعام ٢٠٠٩

أولاً - في إحداه الشركة:

كان الهدف من إحداه شركة قرية دمشق للشحن كما ورد في عقد تأسيسها تسهيل عمليات إدخال وإخراج المستوردات والصادرات عن طريق مطار دمشق الدولي وقد أحدثت بموجب قرار مجلس الوزراء رقم ١١٨٩ لعام ٢٠٠١ وهي شركة قطاع مشترك كما نص عليه القرار رقم / ٤٥ / تاريخ ٢٠٠١/٢/٨ الصادر عن رئاسة مجلس الوزراء.

ثانياً - حول السياسات المحاسبية المطبقة :

(١) السجلات والدفاتر :

١. تم مشاهدة سندات القيد المرفقة بالوثائق الثبوتية لكل عملية كما تم مشاهدة اليومية العامة الممسوكة على الحاسوب حيث يستخرج الأستاذ العام والمساعد وكذلك سجل الموجودات الثابتة .
٢. بلغت الموجودات في نهاية عام ٢٠٠٩ مبلغ / ٩٦٣٤٧٩١ ل.س من ضمنها أرصدة بالدولار الأمريكي تم اعتماد سعر التحويل / ٥٠ / ل.س للدولار الواحد.

(٢) الاهتلاكات :

تم احتساب اهتلاك الموجودات حسب النسب المتعارف عليها والمقررة من قبل مجلس الإدارة .

(٣) الاحتياطي القانوني :

تم احتساب احتياطي قانوني عام ٢٠٠٩ بواقع ١٠% /

١٤٨٩٠٢٩ / ل.س

(٤) احتياطي ضريبة الدخل :

تم احتساب احتياطي ضريبة الدخل بواقع ٢٠% من الأرباح الصافية

وبلغ / ٢٩٧٨٠٥٨ ل.س

**(٥) احتياطي تعويض مجلس الإدارة :**

تم احتسابه بواقع ٥% من صافي الأرباح بعد تنزيل الاحتياطي الإجمالي.

ثالثاً - في الإيضاحات حول الحسابات الختامية :**(١) حساب الأرباح والخسائر :**

بلغت الأرباح الصافية لعام ٢٠٠٩ مبلغ / ١٤٨٩٠٢٩١ / ل . س وقد تكونت نتيجة التفاضل بين

الإيرادات العامة والنفقات العامة وبندوها كالتالي :

الإيرادات العامة :

المبلغ	البيان
١٥٢٥٢٥٧٢	إيراد استثمار المستودعات والمخازن
٣٦٠٠٠٠٠	إيرادات تخزين
١٦٤٤٥٥٦	إيرادات أخرى
٢٠٤٩٧١٢٨	المجموع

النفقات العامة :

المبلغ	البيان
٢٠٣٥٠١٠	الرواتب والحوار
٤٧١١٠	المستلزمات السلعية
١٩٤٢٨٨٨	المستلزمات الخدمية
١٤٨٥١٥٤	النفقات الإدارية والمالية والاهتلاك
٩٦٦٧٥	مصاريف أخرى
٥٦٠٦٨٣٧	المجموع

(٢) الموجودات الثابتة :

بلغت الموجودات الثابتة بحسب التكلفة / ٨٩٤٣٢٦٥٦ / ل . س حسب قيودها الدفترية ويقابلها

مجمع اهتلاك بلغ / ٣٣٦٤٥٦٢ / ل.س وظهرت في الميزانية الختامية بصافي قيمتها الدفترية.



٣) حسابات مدينة انتقالية وتشمل :

١,٠٠٠,٠٠٠ ل. س كفالة لصالح الإدارة العامة للجمارك .

٤) المطالبات المتداولة وتشمل :

٢٦٤٠٢٣٠ الزمم والسلف الدائنة

٥) الأموال الخاصة وتتكون من :

٦٩,٦٠٠,٠٠٠ ل. س رأس المال المدفوع وهو قيمة ١٣٩,٢٠٠ سهم بقيمة اسمية

٥٠٠ ل. س للسهم الواحد .

وفي نهاية التقرير أتقدم لخالص الشكر للسادة رئيس وأعضاء مجلس الإدارة وموظفي الشركة .

وأتمنى للشركة دوام التقدم والازدهار

مفتش الحسابات

أسعد صلاح شرباتي

